REGULATION (EEC) No 1086/75 OF THE COMMISSION
of 25 April 1975
altering the monetary compensatory amounts for Italy

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 (1) of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States, as last amended by Regulation (EEC) No 475/75 (2), and in particular Article 6 thereof;

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 539/75 (3) of 28 February 1975, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/75 (4);

Whereas, under Article 3 of Regulation (EEC) No 974/71, the monetary compensatory amounts must be altered if the difference referred to in Article 2 (1) of that Regulation changes by one point or more from the percentage taken as a basis for the preceding determination;

Whereas detailed rules for the application of Regulation (EEC) No 974/71 were laid down by Commission Regulation (EEC) No 1463/73 (5) of 30 May 1973, as last amended by Regulation (EEC) No 538/75 (6); whereas the spot market rates recorded pursuant to Regulation (EEC) No 1463/73 during the period 16 to 22 April 1975 showed that no currency changed by more than one point from the percentage taken as a basis when the monetary compensatory amounts were last fixed;

Whereas, however, in the specific case of Italy, Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 974/71 means that taking into account the trend of spot market rates no compensatory amount is fixed in the milk and milk products sector or in the beef and veal sector; whereas Regulation (EEC) No 475/75 fixed a representative conversion rate for the Italian lira to be applied in agriculture; whereas for each product concerned, the effects of these rates are felt at the beginning of the marketing year; whereas this should be borne in mind in fixing the monetary compensatory amounts;

Whereas it is necessary to take into account the fact that the monetary compensatory amounts have been discontinued in respect of milk and milk products for the calculation of the monetary compensatory amounts for the products in part 8 of Annex I to Regulation (EEC) No 539/75;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinions of the Management Committee for Milk and Milk Products and the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Column 'Italia' of parts 3 and 5 of Annex I to Regulation (EEC) No 539/75 is deleted.

In part 8 of Annex I to Regulation (EEC) No 539/75, the column headed 'Italia' is replaced by the column set out in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 April 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 April 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(2) OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 28.
(3) OJ No L 57, 3. 3. 1975, p. 2.
(4) OJ No L 101, 21. 4. 1975, p. 8.
(5) OJ No L 146, 4. 6. 1973, p. 1.
(6) OJ No L 57, 3. 3. 1975, p. 1.

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) Nº 1059/69
PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 1059/69 RELATES
VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 1059/69 ERFASSTE WAREN
MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 1059/69
ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 1059/69 VALLENDE GOEDEREN
VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 1059/69

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge
Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Nº du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
18.06 D I a)						(1)	
18.06 D I b)						—	
18.06 D II a) 1						431	
18.06 D II a) 2						431	
18.06 D II b) 1						—	
18.06 D II b) 2 aa)						474	
18.06 D II b) 2 bb)						—	
18.06 D II c)						(2)	
19.04						635	
21.07 D I a) 1						—	
21.07 D I a) 2						—	
21.07 D I b) 1						—	
21.07 D I b) 2						—	
21.07 D I b) 3						—	
21.07 D II a) 1						(3)	
21.07 D II a) 2						—	
21 07 D II a) 3						—	
21.07 D II a) 4						—	
21.07 D II b)						—	
21.07 F II a) 1						—	
21.07 F II a) 2 aa)						—	
21.07 F II a) 2 bb)						316	
21.07 F II a) 2 cc)						421	

Nº du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
21.07 F II b) 1						—	
21.07 F II b) 2 aa)						297	
21.07 F II b) 2 bb)						402	
21.07 F II c) 1						215	
21.07 F II c) 2 aa)						426	
21.07 F II c) 2 bb)						505	
21.07 F II d) 1						388	
21.07 F II d) 2						572	
21.07 F II e)						646	
21.07 F III a) 1						—	
21.07 F III a) 2 aa)						—	
21.07 F III a) 2 bb)						316	
21.07 F III b) 1						—	
21.07 F III b) 2						297	
21.07 F III c) 1						215	
21.07 F III c) 2						400	
21.07 F III d) 1						388	
21.07 F III d) 2						467	
21.07 F III e)						517	
21.07 F IV a) 1						—	
21.07 F IV a) 2						—	
21.07 F IV b) 1						—	
21.07 F IV b) 2						256	
21.07 F IV c)						215	
21.07 F V a) 1						—	
21.07 F V a) 2						—	
21.07 F V b)						—	
21.07 F VI à F IX						(4)	
29.04 C III a) 1						578	
29.04 C III a) 2						469	
29.04 C III b) 1						823	
29.04 C III b) 2						667	
35.05 A						635	

(1) Pour pâte à tartiner à base de sucre, de cacao en poudre, de matière grasse végétale et de noisettes, ne contenant pas de produits laitiers, le montant compensatoire monétaire est calculé en fonction de la quantité de sucre contenue dans cette marchandise.

(1) For paste for spreading on bread manufactured with sugar, cocoa powder, vegetable fat and hazelnuts, containing no milk products, the monetary compensatory amount is calculated in relation to the quantity of sugar contained in the product.

(1) Für Brotaufstrichpaste, auf der Grundlage von Zucker, Kakaopulver, Pflanzenfett und Haselnüssen, keine Milcherzeugnisse enthaltend, wird der Währungsausgleichsbetrag auf Grund der in diesen Waren enthaltenen Mengen an Zucker berechnet.

(1) Per paste da spalmare fatte con zucchero, cacao in polvere materie grasse vegetali, nocciole, esenti da prodotti lattiero-caseari, l'importo compensativo monetario si calcola in funzione della quantità di zucchero contenuta in tale merce.

(1) Voor boterhampasta's, vervaardigd uit suiker, cacaopoeder, plantenvet en hazelnoten, welke geen melkprodukten bevatten, wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de hoeveelheid suiker welke het goed bevat.

(1) For smørbart pålæg fremstillet på grundlag af sukker, kakaopulver, vegetabilsk fedt, og hasselnødder, men uden indhold af mælkeprodukter, beregnes det monetære udligningsbeløb på grundlag af mængden af sukkerindholdet i varen.

(2) Montants applicables selon le cas aux marchandises relevant des sous-positions 21.07 F VI à F IX.

(3) Amounts applicable following the case on goods under subheadings 21.07 F VI to IX.

(4) Beträge, die je nach Fall auf die Waren der Tarifstelle 21.07 F VI bis IX anwendbar sind.

(5) Importi applicabili secondo il caso alle merci di cui alle sotto-posizioni 21.07 F VI a IX.

(6) De bedragen die, naar gelang van het geval, op de produkten van onderverdeling 21.07 F VI tot en met IX van toepassing zijn.

(7) Beløb der finder anvendelse på varer, der henhører under positionen 21.07 F VI til IX.

(8) À la demande de l'intéressé, le montant compensatoire monétaire est calculé en tenant compte de la quantité réelle de lait écrémé en poudre contenue dans la marchandise.

(9) At the request of the interested party the monetary compensatory amount will be calculated on the basis of the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.

(10) Auf Antrag wird der Währungsausgleichsbetrag auf Grund der tatsächlich in der Waren enthaltenen Menge an Magermilchpulver berechnet.

(11) Su richiesta dell'interessato, l'importo compensativo monetario è calcolato prendendo in considerazione il quantitativo reale di latte scremato in polvere contenuto nella merce.

(12) Op verzoek van de belanghebbende wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de werkelijke hoeveelheid magere-melkpoeder welke het goed bevat.

(13) På forespørgsel af de interesserede parter vil det monetære udligningsbeløb blive beregnet på grundlag af den reelle mængde af skummetmælkspulver indeholdt i varen.

(14) Montant résultant de l'application aux quantités respectives de céréales ou de produits issus de leur transformation, de sucre ou de lait ou de produits laitiers, contenus dans la marchandise, du montant compensatoire applicable, selon leur espèce, auxdits produits agricoles échangés en l'état.

(15) Amount resulting from the application to the respective quantities of cereals or products coming from their transformation, of sugar or milk or milk products, contained in the goods of the compensatory amount applicable, according to their nature, to the said agricultural products exchanged in the natural state.

(16) Der Betrag wird errechnet, indem auf die in der Ware enthaltenen Mengen an Getreide oder Getreideverarbeitungserzeugnissen, an Zucker, an Milch oder Milcherzeugnissen die Ausgleichsbeträge angewendet werden, die bei diesen Erzeugnissen als solchen zur Anwendung kämen.

(17) Importo risultante dall'applicazione ai quantitativi rispettivi di cereali o di prodotti derivati dalla loro trasformazione di zucchero o di latte o di prodotti lattiero-caseari contenuti nella merce, dell'importo compensativo applicabile, secondo la loro specie, ai detti prodotti agricoli scambiati come tali.

(18) Bedrag voortvloeiende uit toepassing op de onderscheidende in de goederen vervatte hoeveelheden granen of hieruit verkregen produkten, suiker of melk of zuivelprodukten, van het compenserende bedrag dat al naar gelang hun aard op bedoelde landbouwprodukten van toepassing is indien zij in onveranderde vorm worden verhandeld.

(19) Beløb, der er resultat af anvendelsen på visse mængder af korn og produkter, hvori korn indgår, sukker eller mælkeprodukter, der er sat i handelen, det anvendelige udligningsbeløb alt efter arten af de ændrede landbrugsprodukter.